INTERNATIONAL STANDARD

ISO 6195

Second edition 2002-12-01

Fluid power systems and components — Cylinder-rod wiper-ring housings in reciprocating applications — Dimensions and tolerances

Transmissions hydrauliques et pneumatiques — Logements de joints

iTeh racleurs pour tiges de piston à mouvement linéaire de vérins — Dimensions et tolérances

(standards.iteh.ai)

ISO 6195:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-b68f50a0d239/iso-6195-2002



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 6195:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-b68f50a0d239/iso-6195-2002

© ISO 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Contents		Page
	Scope	
	Normative references	
3	Terms and definitions	2
4	Letter symbols	2
	General	
	Dimensions and tolerances	
7	Surface finish	11
8	Lead-in chamfer	11
9	Identification statement (Reference to this International Standard)	12
Bi	Bibliography	13

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 6195:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-b68f50a0d239/iso-6195-2002

© ISO 2002 – All rights reserved

ISO 6195:2002(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 6195 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*, Subcommittee SC 7, *Sealing devices*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 6195:1986), which has been technically revised.

(standards.iteh.ai)

ISO 6195:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919ab68f50a0d239/iso-6195-2002

Introduction

In fluid power systems, power is transmitted and controlled through a fluid (or gas) under pressure within an enclosed circuit. Wiper rings are used to prevent ingress of contaminants and thereby to protect the seals and bearings within the equipment.

This International Standard is one of a series of standards covering the dimensions and tolerances of housings.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 6195:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-b68f50a0d239/iso-6195-2002

© ISO 2002 – All rights reserved

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 6195:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-b68f50a0d239/iso-6195-2002

Fluid power systems and components — Cylinder-rod wiper-ring housings in reciprocating applications — Dimensions and tolerances

1 Scope

This International Standard specifies dimensions and tolerances of housings for wiper rings used in reciprocating rod applications for fluid power cylinders. The range of rod diameters is from 4 mm to 360 mm.

This International Standard is applicable to the following four housing designs.

- Type A: recessed housings with undercut or separate cover to retain elastomeric wipers (these are the preferred housings for single lip wipers without integral rigid enforcement).
- Type B: open recessed housings for wipers with integral rigid enforcement, that are a press-fit in the housing.
- Type C: recessed housings with undercut to retain elastomeric wipers (these are the preferred housings for double lip wipers without integral rigid enforcement).
- Type D: recessed housings with undercut to retain elastomer-energized, plastic-faced wipers.

This International Standard does not otherwise specify the style configurations, materials, or performance ratings for the wiper ring.

ISO 6195:2002

2 Normative references'standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-b68f50a0d239/iso-6195-2002

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 883, Indexable hardmetal (carbide) inserts with rounded corners, without fixing hole — Dimensions

ISO 3320, Fluid power systems and components — Cylinder bores and piston rod diameters — Metric series

ISO 5597, Hydraulic fluid power — Cylinders — Housings for piston and rod seals in reciprocating applications — Dimensions and tolerances

ISO 5598, Fluid power systems and components — Vocabulary

ISO 6020-1, Hydraulic fluid power — Mounting dimensions for single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) series — Part 1: Medium series

ISO 6020-2, Hydraulic fluid power — Mounting dimensions for single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) series — Part 2: Compact series

ISO 6020-3, Hydraulic fluid power — Mounting dimensions for single rod cylinders, 16 MPa (160 bar) series — Part 3: Compact series with bores from 250 mm to 500 mm

ISO 6022, Hydraulic fluid power — Single rod cylinders — Mounting dimensions — 250 bar (25 000 kPa) series

© ISO 2002 – All rights reserved

ISO 10762, Hydraulic fluid power — Cylinder mounting dimensions — 10 MPa (100 bar) series

Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the terms and definitions given in ISO 5598 apply.

4 Letter symbols

The letter symbols used in this International Standard are as follows.

drod diameter

 D_1 outside diameter of wiper housing

 D_2 retainer diameter

Caxial length of the lead-in chamfer

 L_{1} axial length of the wiper housing

 L_2 maximum length of the wiper

 L_3 retainer width

radial depth (cross-section) of the housing RD PREVIEW $S = \frac{D_1 - d}{2}$ (standards.iteh.ai)

radius

General

ISO 6195:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-

The wiper ring manufacturer should be consulted on the suitability of a particular type of wiper ring for the application.

Sharp edges and burrs shall be removed from corners of supporting surfaces and rounded.

Supporting surfaces are required to provide maximum support.

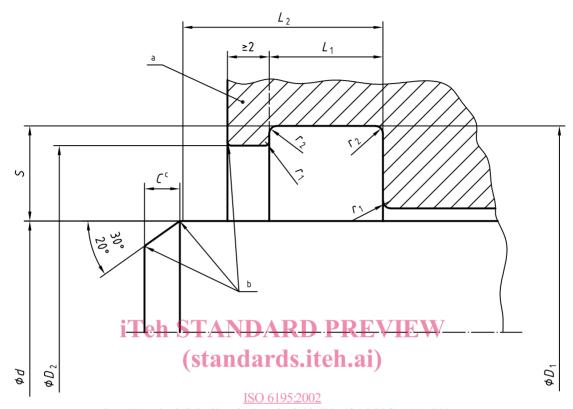
Dimensions and tolerances

6.1 Type A housing

- **6.1.1** An example of a type A housing is shown in Figure 1.
- **6.1.2** Type A housing dimensions and tolerances shall conform to Table 1.

6.1.3 Type A wiper rings are recommended for use with cylinders conforming to ISO 6020-1 and to ISO 6022.

Dimensions in millimetres



- $https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/30e6fe1d-29f4-451c-919a-a \\ May be integral or with separate retaining plate $8f50a0d239/iso-6195-2002$
- b Rounded and burr free.
- ^c See Table 5 for dimensions.

Figure 1 — Example of type A wiper housing

Table 1 — Dimensions for type A wiper housings

Dimensions in millimetres

Rod	Radial	Outside	Axial	Wiper	Retainer		is in millineties
diameter a, b	depth	diameter	length	length	diameter		
d	S	D_1	L_{1}	L_2	D_2	r_{1}	$r_{ m 2}$ c
		H11		max.	H11	max.	max.
4		12			9,5		
5		13			10,5		
6		14			11,5		
8		16			13,5		
10		18			15,5		
12		20			17,5		
14		22			19,5		
16		24			21,5		
18		26			23,5		
20	4	28	5 ^{+0,2} ₀	8	25,5	0,3	
22		30			27,5		
25		33			30,5		
28		36			33,5		
32		40			37,5		
36		44			41,5		0,5
40		iT&h S	TANDA	RD PR	£ 4 <u>5,</u> 5£ W		
45		53	standar	da itab e	50,5		
50		58	stanuar	ds.iteh.a	55,5		
56		66	100.6	105 2002	63		
63	1	73		195:2002 danda/aiat/20a6fa	70 d-29f4-451c-91	00	
70	5	https://standards.ii 80	eh.ai/cata <u>log</u> /stan 68150a0d23	dards/sist/30e6fe 9/iso-61 ⁹ 5-2002	d-29 14-45 1c-91 77	0,4	
80		90	00015040425	7/180 0175 2002	87		
90		100			97		
100		115			110		1
110		125			120		
125		140			135		
140	7,5	155	$9,5 {}^{+0,3}_{0}$	14	150	0,6	
160		175			170		
180		195			190		
200		215			210		
220		240			233,5		
250		270			263,5		
280	10	300	12,5 ^{+0,3}	18	293,5	0,8	0,9
320		340			333,5		
360		380			373,5		
a Soc ISO 2220	1100 5507	l .	l .	l .	<u> </u>	<u>l</u>	l .

^a See ISO 3320 and ISO 5597.

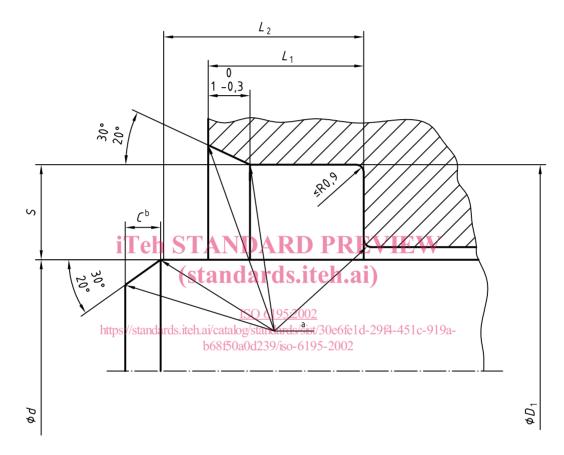
^b One-piece housings can be used with rod diameters greater than 14 mm.

These specific dimensions permit the use of tools conforming to ISO 883.

6.2 Type B housing

- **6.2.1** An example of a type B housing is shown in Figure 2.
- **6.2.2** Type B housing dimensions and tolerances shall conform to Table 2.
- 6.2.3 Type B wiper rings are recommended for use with cylinders conforming to ISO 6020-1 and to ISO 6022.

Dimensions in millimetres



a Rounded and burr free.

Figure 2 — Example of type B wiper housing

b See Table 5 for dimensions.